



Gemeinde St. Stefan im Gailtal

9623 St. Stefan/Gail

Tel. 04283/2120, Fax 04283/2120-24

E-Mail: st.stefan-gailtal@ktn.gde.at

Homepage: www.st.stefan-gailtal.at

An einen Haushalt!

Zugestellt durch Post.at

Amtliche Mitteilung!
St. Stefan, 16.9.2009

Sehr geehrte Gemeindebürger!
liebe Jugend!

SCHULDENSTAND DER GEMEINDE

Bezug nehmend auf den Artikel in der Kärntner Woche vom 16. September 2009 betreffend den Schuldenstand der Gemeinde St. Stefan im Gailtal wird zur Klarstellung Folgendes mitgeteilt:

Eine **Vergleichbarkeit der Pro-Kopf-Verschuldung** der Gemeinde St. Stefan mit anderen Gemeinden ist aus folgendem Grund nur **schwer** möglich. Die Errichtung der gesetzlich vorgesehenen Kanalisationsanlagen erfolgt in vielen Gemeinden durch eigene Gesellschaften (z. B. Abwasserverband Karnische Region, ABUG Unteres Gailtal usw.) und die notwendigen Darlehen werden durch diese Verbände aufgenommen. Daher scheinen diese Darlehen in den Gemeindebudgets nicht auf und werden bei der Berechnung für die Pro-Kopf-Verschuldung auch nicht herangezogen.

Die Gemeinde St. Stefan hat mit 31.12.2008 einen offenen Darlehensstand von € 7,606.545,13. Von diesem Betrag fallen auf die Errichtung der Gemeindekanalisationsanlage € 7,385.947,73. Die restlichen Darlehensaufnahmen waren für die Wasserversorgungsanlage Vorderberg sowie Grundankäufe im Gemeindegebiet notwendig.

Zieht man für die Berechnung der Pro-Kopf-Verschuldung die offenen Darlehen ohne Gemeindekanalisationsanlage heran – wie es auch bei Gemeinden, deren Kanalisation durch Abwasserverbände errichtet wurde, üblich ist – beträgt diese in der Gemeinde St. Stefan im Gailtal € 135,76 pro Einwohner. Damit liegt unsere Gemeinde unter den 10 Kärntner Gemeinden mit der niedrigsten Pro-Kopf-Verschuldung.

Bundesweit gesehen haben die Kärntner Gemeinden die zweitgeringste Verschuldung aller Gemeinden Österreichs.

In diesem Zusammenhang ist es vielleicht erwähnenswert, dass die Finanzierung zahlreicher anderer Bauvorhaben unserer Gemeinde in der letzten Jahren ohne Aufnahme von Darlehen bewerkstelligt werden konnte.

BLUTSPENDEAKTION

Der freiwillige Blutspendedienst des Kärntner Roten Kreuzes veranstaltet am **Freitag, den 25. September 2009** in der Zeit von **16.00 Uhr bis 20.00 Uhr** in der **Volksschule St. Stefan** eine **Blutabnahme**. Die Bevölkerung wird gebeten, sich recht zahlreich an dieser Blutspendeaktion zu beteiligen.

5. KÄRNTNER ROSSMARKT

Am **Sonntag, den 20. September 2009** findet in **St. Stefan im Gailtal** – Hengstenstation Gasthaus Robin, der **5. Kärntner Rossmarkt mit Galopprennen** der Rassen Noriker, Haflinger und Warmblut statt.

Programm: 08.30 Uhr Auftrieb der Verkaufspferde
 09.00 Uhr Galopprennen - Vorausscheidung
 11.00 Uhr Vorstellung der Verkaufspferde, anschließend freier Markt
 13.00 Uhr Galopprennen - Finale
 15.00 Uhr Siegerehrung

Die Bevölkerung wird zu dieser Veranstaltung recht herzlich eingeladen.

CHORGEMEINSCHAFT ST. PAUL-ST. STEFAN 35-JAHR-JUBILÄUM

Die Chorgemeinschaft St. Paul-St. Stefan feiert am **Samstag, den 26. September 2009**, Beginn **20.00 Uhr**, im **Kultur- und Gemeindezentrum St. Stefan im Gailtal** ihr 35-jähriges Jubiläum.

Gastvereine: Frauenchor Vorderberg, Quintett Karnitzen, MGV Tratten, MGV Nötsch
Eintritt: freiwillige Spende

Auf Ihr Kommen freut sich die Chorgemeinschaft St. Paul-St. Stefan.

OBSTPRESSE KÖSTENDORF

Die **Obstpresse Köstendorf** der Agrargemeinschaft Nachbarschaft Köstendorf steht ihren Kunden auch heuer wieder zur Verfügung. Presszeiten und Terminvereinbarungen erfahren Sie unter der **Tel. Nr.: 0660 5567226**.

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister:



Hans Ferlitsch